



TECHly®

- EN User's Manual
- IT Manuale d'istruzione
- DE Bedienungsanleitung
- FR Mode d'emploi
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja użytkownika

DESKTOP MONITOR ARM WITH BASE

ICA-LCD 3500



13" - 27"



10 KG



100x100 MAX



EN

Dear Customer,

thanks for choosing a Techly product.

IT

Gentile Cliente,

grazie per aver scelto un prodotto Techly.

DE

Sehr geehrter Kunde,

danke, dass Sie sich für ein Produkt von Techly entschieden haben.

Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

Istruzioni disimballaggio

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderem schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teileliste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

Important Safety Information

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations. Use proper safety equipment during installation.

Please call a qualified installation contractor for help if you:

- Don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.

Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product. At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.

Importanti informazioni sulla sicurezza

Leggere cortesemente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui. Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'installazione.

Contattare del personale qualificato per effettuare l'installazione:

- Se non avete compreso le indicazioni contenute in questo manuale o avete dei dubbi in merito alla sicurezza dell'installazione.

Non utilizzate il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto. Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che il tutto sia stato effettuato a regola d'arte.

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen.

Wenden Sie sich in den folgenden Fällen zum Ausführen der Installation an Fachleute:

- Wenn Sie die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben nicht verstanden haben oder Zweifel hinsichtlich der Sicherheit der Installation haben.

Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhaften Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen. Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.



CAUTION: This monitor desktop mount must be securely attached to the horizontal desk. If the mount is not properly

installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage.



ATTENZIONE: Questo supporto per monitor da scrivania deve essere posizionato sulla scrivania in modo sicuro. Se il montaggio

non è stato effettuato in modo corretto e stabile, ciò potrebbe causare la caduta del supporto, determinando lesioni o danni a cose e persone.



ACHTUNG: Dieser Monitor Desktop-Halterung muss fest am Schreibtisch horizontal angebracht werden. Wenn

die Halterung nicht richtig installiert ist, kann herunterfallen, was zu Verletzungen und / oder Schäden.

FR

Cher Client,

nous vous remercions d'avoir choisi un produit Techly.

ES

Estimado Cliente,

gracias por haber elegido un producto Techly.

PL

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybór produktów Techly.

Instructions de déemballage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

Instrucciones desembalaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes estén presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

Rozpakowywanie

- Ostrożnie otwórz opakowanie, wyjmij jego zawartość i rozłóż na kartonie lub innej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłoża.
- Sprawdź zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

Informations importantes sur la sécurité

Installer et utiliser ce produit avec soin.

Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées. Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation.

Contacteur du personnel qualifié pour effectuer l'installation:

- Si vous n'avez pas compris les indications présentes dans ce manuel ou si vous avez des doutes en ce qui concerne la sécurité de l'installation.

Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit.

Au terme des opérations de montage s'assurer que tout a été fait dans les règles de l'art.

Importantes informaciones de seguridad

Instalar y utilizar este producto con cura.

Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir escrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí. Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación.

Contactar el personal calificado para efectuar la instalación:

- Si no han entendido las indicaciones que se encuentran en este manual o tienen dudas acerca de la seguridad de la instalación.

No utilicen el producto para un objetivo o en una configuración no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rehúsa todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto.

Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosuj się do zawartych w niej wskazówek. Używaj narzędzi zapewniających bezpieczeństwo.

Zasiegnij porady u autoryzowanego źródła jeśli:

- Nie rozumiesz niniejszej instrukcji lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu.

Nie używaj tego produktu do jakichkolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

Na koniec upewnij się, że podczas montażu postępowałeś zgodnie z instrukcją.



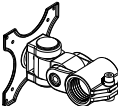
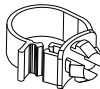
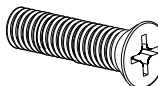
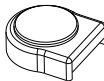
ATTENTION: Ce support bureau moniteur doit être solidement fixé à la table horizontale. Si le support n'est pas correctement installé, il peut tomber et causer des blessures et / ou dommages.

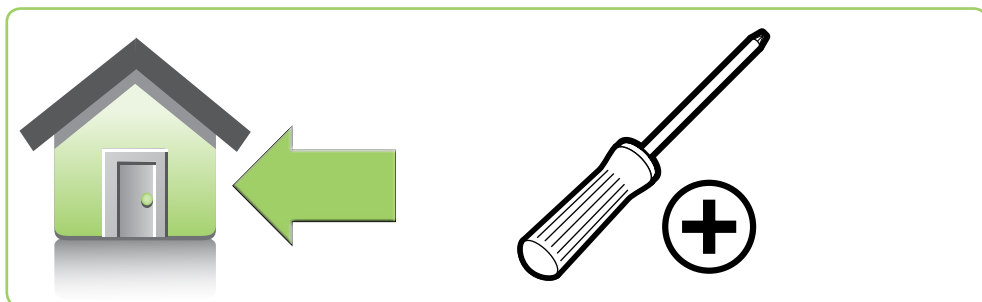


ATENCIÓN: Este escritorio montaje del monitor debe estar firmemente sujeto a la mesa horizontal. Si el montaje no está instalado correctamente puede caerse, resultando en posibles lesiones y / o daños.



UWAGA: Ten monitor należy zamontować pulpit bezpiecznie przymocowane do poziomej biurku. Jeśli uchwyt nie jest prawidłowo zainstalowany może spaść, aw konsekwencji do obrażeń i / lub uszkodzenia.

	 A x1		 B x1	
	 C x1	 D x1	 E x1	 F x1
	 G x1	 H x1	 I x2	 J x3
 L x1	 M x4	 N x4	 O x4	 P x2



1

EN Mounting the base

The stand can be used with the weighted metal base or there is a desk attachment provided (as drawings on the bottom) allowing you to mount the stand on a desk.

This is very simple to install and just requires a hole drilling (10mm diameter) in your desk and clamping with the bolt and large washer.

IT Montaggio della base

Il supporto può essere usato con la pesante base metallica o con un gancio da scrivania fornito in dotazione (come disegno in basso) che permette di fissare il supporto alla scrivania.

L'installazione è molto semplice e richiede solamente la foratura (diametro da 10 mm) della scrivania e il fissaggio con una vite e una rondella.

DE Montage des Grund

Der Ständer kann mit der robusten verwendet werden Grundmetalle oder gibt es einen Schreibtisch Befestigung (in seiner Zeichnungen auf der Unterseite) Erlauben Ihnen, den Stand auf dem Schreibtisch zu montieren.

Dies ist sehr einfach zu installieren und einfach erfordert ein Loch zu bohren (10 mm Durchmesser) in Ihrem Schreibtisch und Spann Mit der Schraube und große Waschmaschine.

FR Montage de la base

Le support peut être utilisé avec le solide métal de base ou il ya un attachement de bureau fourni (comme les dessins sur le fond) ce qui vous permet de monter le stand sur un bureau. C'est très simple à installer et juste nécessite de percer un trou (diamètre de 10 mm) dans votre bureau et de serrage avec la vis et grande rondelle.

ES Montaje de la base

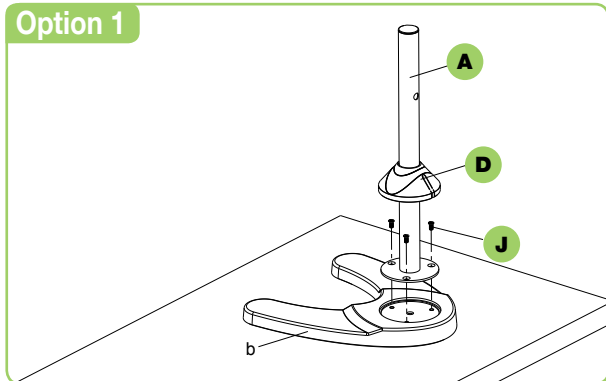
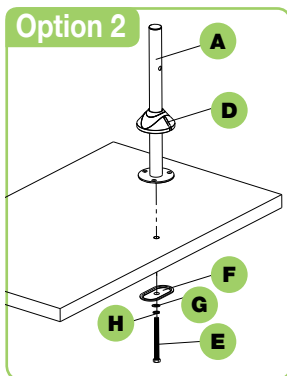
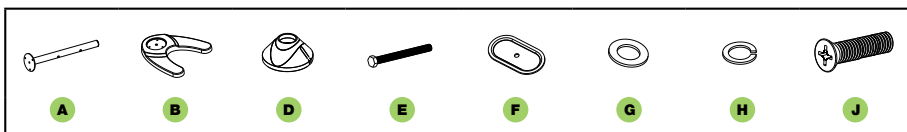
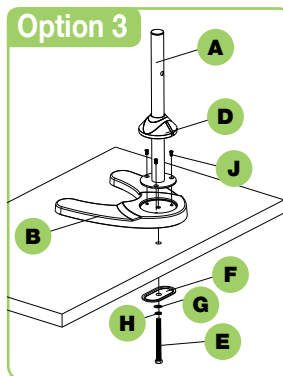
El soporte se puede utilizar con el robusto base de metal o hay un archivo adjunto escritorio proporcionada (como dibujos en la parte inferior) que le permite montar el soporte sobre una mesa.

Esto es muy fácil de instalar y sólo Requiere la perforación de un agujero (diámetro 10 mm) en su escritorio y con el perno de sujeción y amplia lavadora.

PL Montaż podstawy

Podstawa może być używany z wytrzymałych metalowa podstawa i mocowanie jest biurko pod warunkiem (jak rysunki na dole) pozwala zamontować stojak na biurku.

To jest bardzo prosty w instalacji i po prostu wymaga wiercenia otworów (o średnicy 10 mm), w biurka i ze śrubą mocującą i szeroka podkładka.

Option 1**Option 2****Option 3**

2

EN Install Monitor Arm to the Pole

Install monitor arm to the pole.
Fasten the bolt by supplied Allen Key(k).

IT Installare il braccio al palo

Installare il braccio sul tubo di supporto, assicurandovi che le clip fermacavi siano rivolte verso il basso. Stringere la viti utilizzando la chiave a brugola fornita (k).

DE Installieren Monitor Arm auf die Pole

Installieren Monitor Arm an der Stange.
Befestigen Sie die Schraube mit den mitgelieferten Inbusschlüssel (k).

FR Installer le bras de moniteur pour le pôle

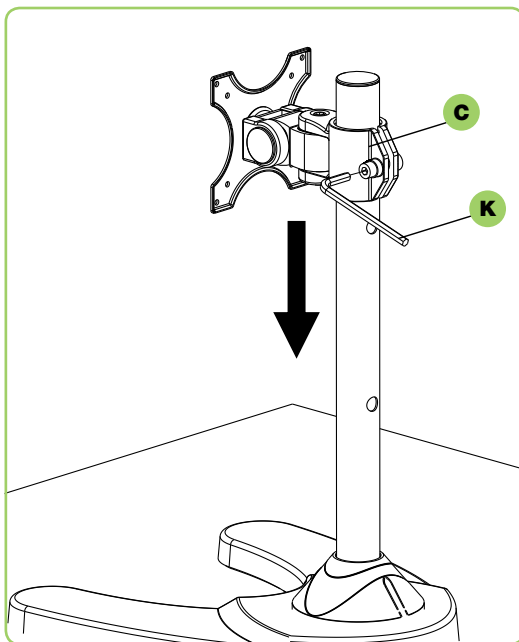
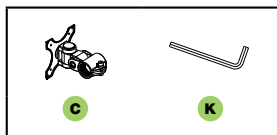
Installer le bras de moniteur pour le pôle.
Fixer le boulon par fourni Clé Allen (k).

ES Instale el brazo del monitor al poste

Instale el brazo del monitor al poste.
Apriete el perno suministrado Llave Allen (k).

PL Zainstaluj ramię monitora do bieguny

Zainstaluj ramię monitora do bieguny.
Przykręcić śrubę za pomocą dostarczonego Allen Klucz (k).



3

EN Mount the Monitor to VESA Plate

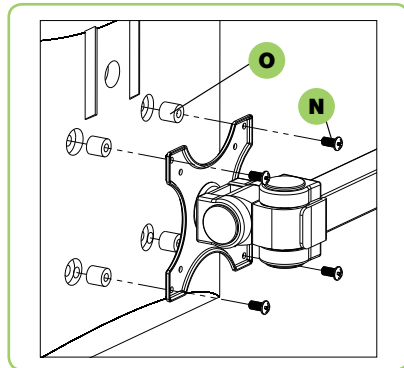
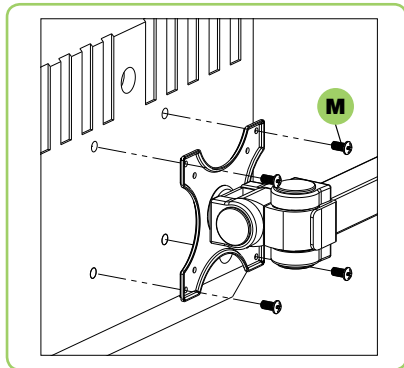
IT Montare il monitor alla placca VESA

DE Montieren Sie den Monitor VESA-Platte

FR Montage de l'écran VESA Plate

ES Colocar el monitor sobre VESA Plate

PL Montażu monitora VESA Plate



EN For Flat Back Monitor

IT Per monitor con retro piatto

DE Für Flat Back-Monitor

FR Pour dos plat Moniteur

ES Por la parte posterior plana del monitor

PL Na płaski tył monitora

EN For Curved Back Monitor

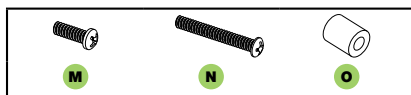
IT Per monitor con retro curvo

DE Für Curved Zurück-Monitor

FR Pour arrière courbé Moniteur

ES Para curvo Volver monitor

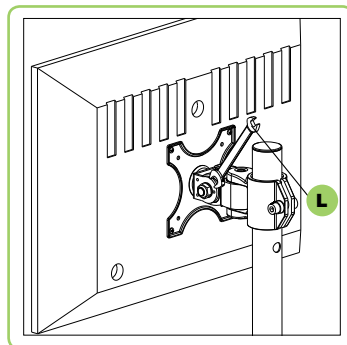
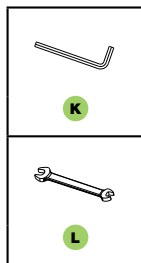
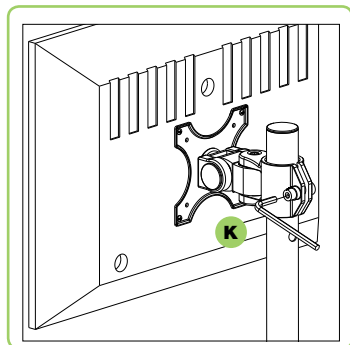
PL Zakrzywionych Powrót Obserwuj



4

- EN** Do the Necessary Adjustment
IT Effettuare le regolazioni necessarie
DE Haben die notwendigen Anpassungen

- FR** Faire l'ajustement nécessaire
ES Realice los ajustes necesarios
PL Czy koniecznego dostosowania



- EN** Use the Allen Key(k) to do the necessary adjustment of mount
IT Utilizzare la chiave a brugola (k) per effettuare le necessarie regolazioni
DE Verwenden Sie den Innensechskantschlüssel (k) zu tun, die notwendige Anpassung der Halterung
FR Utilisez la clé Allen (k) pour faire le l'ajustement nécessaire de la montage
ES Utilice la llave Allen (k) para hacer el necesario un ajuste de la montura
PL Użyj klucz imbusowy (k), aby zrobić konieczne dostosowanie uchwytu

- EN** Use the Wrench(l) to tighten the nut if the tilt angle can not be fixed.
IT Utilizzare la chiave (l) per stringere il dado se l'angolo di inclinazione non può essere fissato
DE Verwenden Sie den Schlüssel (l), um die Mutter festziehen Wenn der Neigungswinkel kann nicht behoben werden.
FR Utilisez la clé (l) pour serrer l'écrou si l'angle d'inclinaison ne peut pas être fixé.
ES Use la llave (l) para apretar la tuerca si el ángulo de inclinación no se puede arreglar.
PL Użyj klucza (l), aby dokręcić nakrętkę jeśli kąt nachylenia nie może być ustalona.

5

- EN** Install the Wire Clips & Manage the Wires
IT Installare i ganci e far scorrere i fili
DE Installieren Sie die Kabelbefestigung und verwalten die Drähte

- FR** Installez les câbles Clips & Gérer les fils
ES Instale los clips de alambre y Administrar los cables
PL Zainstalować obejmy i Zarządzać przewody

